

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Felhívás előfizetésre.

A „Szilágysomlyó” függetlenségi politikai hetilap a jövő hó elsejétől kezdve képes szépirodalmi mellékklappal bővítve fog megjelenni.

Ezen „Hétről-hétre” címmel, a címlapon Szilágysomlyó város látképével megjelenő szépirodalmi mellékletet, mint lapunk rendes melléklapját az újonnan belépő előfizetőknek is, külön ráfizetés nélkül megküldjük.

Ez által azt kívánjuk elérni, hogy a szépirodalmi melléklettel megnagyobbodó lapunkban olvasóinknak — az elképzelhető legolcsóbb előfizetési díjért — olyan helyi lapot adjunk, amely a mai kor magasabb igényeinek minden tekintetben megfeleljen.

Természetes, hogy mivel mindez újabb anyagi áldozatot kíván tőlünk, ígéretünknek akkor és annyiban tehetünk eleget, ha és amennyiben a közönség fokozottabb támogatását, lapunknak szélesebb körben elterjedését remélhetjük.

Lapunk ezután is a hamisítatlan függetlenségi politikai irány szószólója lesz.

A függetlenségi zászló védelmére tömörülni pedig annál inkább kötelességünk, mert a meghunyászkodó bécsi politika már Szilágyvármegyére is kivetette hálóját és ide, ahol eddig a 67-es politikának hírmondói is alig akadtak, már sajtó-organumot teremtett, hogy azzal a magyar

nemzet függetlenségéért lelkesedő polgárság hazafias érzelmeit megmételje.

Kérjük azért olvasóinkat, hogy a XXVIII. év óta fennálló „Szilágysomlyó” fejlesztését és a közönség igényeinek újabb áldozatokkal is minden irányu kielégítését, a függetlenségi eszmék terjesztését célzó törekvésünkben előfizetéseik rendes beküldésével és előfizetők gyűjtésével támogatni sziveskedjenek.

A „Szilágysomlyó” előfizetési ára — a képes szépirodalmi mellékklappal együtt — marad a régi:

Egész évre 8 korona.

Félévre 4 korona.

Negyedévre 2 korona.

Előfizetést az év bármely napjától kezdve elfogadunk.

A „Szilágysomlyó”

szerkesztősége és kiadóhivatala.

István király.

Két nap múlva a legelső, az országot a kereszténységgel megismertető magyar király halálának évfordulóját ünnepeljük ismét. Szerte az országban bugnak a harangok s templomi szertartásokkal áldoznak halhatatlan emlékének.

Ő volt az, ki a pogány magyarokat, a kalandozó, vándorló nomád keleti népet

nyugodalmassá, helyhez kötött s kulturára alkalmas nemzetté avatta. Mert ő vezette a magyarokat a kereszténység biztos, nyugodalmassá várába, biztosítván így népének az örök életet, a hatalmat, az uralmat a négy folyó és hármas bérce honában.

A pogány valláson lévő magyarok eddig kalandokban, apró-cseprő, de erejüket fogyasztó csatározásokban lelték örömeiket. A biztos elmulásnak, az időnek előtte való kipusztulás sivar jövődjének tekintve elejébe. Mert hiába való volt a múlt dicsősége, a pillanatnyi sikerek számos jelvénye és zsákmánya, a vég a longobárdok, a kelták, a hunnok szomorú sorsa lett volna s a félelmetes magyar faj is épügy eltűnt volna a világ színpadáról, mint eltűntek mindazon hatalmas nemzettek, melyek pillanatnyi sikereikért, kalandos vágyuk kielégítéséért feláldozták egész jövődjüket s csakis a történelem lapjain találhatók meg fényes nyomaik, melyekkel a késő világoknak adták tudatára létezésüket s egyben elmulásukat is.

Nemzeti ünnepé, igazi, átértett s nem előirt nemzeti ünnepé avatta a magyar nemzet Szent István napját. E napon felzarándokolnak az ország fővárosába, hogy megtekinthessék azt az ezer esztendő s jobbkézet, mely olyan törvényeket alkotott, olyan intézkedéseket tett, melyek ez ország vész és viharban fennmaradását, örök időkre való hatalmas fejlődését biztosították.

Az árnyékban.

Ebéd után a nagy nyári meleg csak úgy porzott az utca levegőjében, a hátfalak fehér-sége mozgott, reszketett, mintha valami láthatatlan nagy madár verdesné a szárnyával. Miután ilyenkor nem jó kint tanyázni, a két polgár vásár után betért a vendéglőbe.

Ez uri hely volt különben, de egy kis szellős szárnya volt az udvar felől a polgárok számára. Vadszőlővel befutott, zöldleveles árnyékban a széles tornácra hosszukás asztalok unták magukat, az asztalokon piros kockás, kemény vászon terítők. Nem volt itt ember senki, csak egy kis hosszú nadrágos sváb fiú ült az egyik asztal mellett és kiflit evett, mint egy macska. Az apja a vásárba mehetett és itt hagyta a gyereket, hadd mulasson a kemény és szívós jószágokkal.

A két polgár módos gazda lehetett, az egyik lovas embernek látszik, a másik ökrösnek. A lovas embernél ugyanis ostor van, a hajlós, hosszunyelű, piros csapós ostor bejön az ivóba, a kinél pedig nincs ostor, az ökrös ember, mert annak az ostora kint marad, az ökrös szarvára akasztva.

A polgárok elhelyezkednek s bort isznak. Csak egy félliterrel, csendesesen. A bor hamar elfogy s az ostoros ember megszólal:

— Mehetnének talán.

— De a bort nem lehet ellopni — mondja a másik.

— Hát ki kell fizetni.

— Hát? Hát maga nem fizeti komám?

— Nem is. Az áldomást kend fizeti komám? Igérte is na!

— Igérttem? Hogy lehessen az? Hát ki vett?

— Én vettem, én, de kend fizeti azt, ha ígérte.

Azután már egyszerre beszélnek a polgárok hangosan, de a szót érteni nem lehet. Meglökik az asztalt, előbb csak ujjal úgy meg-rázzák az igazságot, míg nem az ostoros ember az üveg mellé üt az öklével.

Erre kijön a vendéglős, annak elmondják az esetet. A bornak, a félliternek nem akad gazdája, ezt nincs aki megfizesse. Kemény szók hallatszanak, közben az asztal is beszél nagy kopogással.

— Na ez nem járja Csoma Pál! — mondja az ökrös ember.

— Én sem hittem volna Vas Gergely! — mondja Csoma Pál.

— Nem hitte volna? Mit nem hitt volna? Én rólam? Hát hozzék egy litert, koresmáros ur, egy egész üveggel. Most kirendelem, ki is fizetem. De a félliter nem.

A koresmáros kihozta a bort s Csoma Pál kifizette nyomban, a mellényzsebéből szedi csak a pénzt, hadd lássák, hogy erre onnan is telik.

Tölt a Gergely poharába s kínálja.

— Na! Most már igyunk. Na!

Vas Gergely elébb nézegeti a bort, nézegeti a komáját, vajjon igyék-e, vajjon lehet-e most már inni ebből a borból! Dehogy, Csoma Pál odakocintja a poharat az övéhez, mégis hozzányúl a pohárhoz s iszik.

Ezzel megbékélnek az emberek s isznak tovább. Eleinte beszéd nem folyik, de aztán csak megindul. Még pedig néhai Kovács Mártonról, aki tegnap halt meg s a társulat nem akarja fizetni az érte járó összeget.

— Nem hát, mondja Vas, mert Márton bácsi a társulatot becsapta.

— Csak beszéd az, véli Csoma.

— Már hogy lenne. Elmult 60 esztendő s, mikor beiratkozott, de letagadta. Azt mondta, hogy csak 57, mert ha bevallja az igazat, hát nem veszik fel.

— Hát minek vették fel? Felvenni nem volt muszáj. Öreg volt már, nem emlékezett punktum. Honnan tudja? Nem pap, hogy tudja.

— Most perelhet Jóska mégis, a fia.

— Hát perel, jól teszi. Ez a társulat mind huncut.

Mig a társulatot vitatták, elfogyott a bor.

Vas Gergely veszi észre s zörög a koresmárosért.

— Most már adjon nekem is egy üveggel, ne maradjak szégyenben én se. Itt van, fizetek is érte, de a félliterért nem.

Ki is fizette Gergely: ugyszintén ő is a mellényzsebéből szedte csak elő a pénzt, az

Harangok zugása, ájtatos zsolozsmák zengése jellemzi ez évfordulót, melynél szebb, melynél magasztosabb s jobban átérzett ünnepnapja nincs is a magyarnak.

Minden nemzetnek megvan a maga ünnepnapja, melyben olyan napot tisztel meg, a mely nemzeti történetének nevezetes, sarkalatos fordulópontját alkotja, de egy nemzet sem mutathat vissza ily régi, ily fényes s jövődjének kialakulására annyira fontos ünnepnapra, mint a minő nálunk Szent István királyunkra emlékeztető évforduló.

Az évfordulók más nemzeteknél vérszagra emlékeztetnek. Valamely szabadság kiküzdése, nagy győzelem megülése a nemzeti ünnepnap multjának gyökere. Nálunk épen a szelidséget, a magábatérést, a fehér kereszténység elfogadását, — a véres pogányság után a letelepülés, a kőszá vándorlások, kőborlások után a bizonytalanságnak a helyhez kötöttséggel való felcserélését ünnepejük e magasztos emléknappal.

Kongjatos harangok, magyarok ünnepejete! A templomok hajójából szálljon magasra az áhitatos zsolozsmák hangja, kelljen versenyre a hívők imájával, hogy mentől szebb, mentől magasztosabb legyen az a nemzeti ünnep, melylyel a legelső magyar királynak emlékeztetést tiszteljük.

Vármegyei élet.

Szilágysvármegye közigazgatási bizottsága a hó 11-én tartotta meg rendes havi ülését Péchy Imre, főispán elnöklété mellett.

Jelen voltak: Bálint Sándor, főjegyző, Bíró Ferenc, t. főügyész, Eltető Géza dr., Somogyi Kálmán dr., aljegyzők, Zoványi Lajos, kir. s.-tanfelügyelő, Révész Lajos, h. kir. pénzügyigazgató, Marosy Imre, kir. mérnök, Kaizler Sándor, árvsz. elnök, Mariska Ödön dr., t. főorvos, Diószeghy Gábor dr., kir. ügyész, Bölöni Sándor, közgazd. előadó, Szőke Dezső, th. m. kir. állatorvos, Czell Vilmos, Dull János, Gáspár Gyula dr., Pálkás Endre, Simay Miklós, Vaska Gyula, közig. biz. tagok.

Igazoltan távol voltak: Török István alispán, Vladár Endre, kir. pénzügyigazgató, Nagy Károly, kir. tanfelügyelő, K. Nagy Elek, Sánta Dezső és Wesselényi Miklós br.

A várm. főjegyző jelentette, hogy közbiztonsági viszonyaink az elmúlt hónapban jók

voltak, a személy- és vagyonbiztonság nagyobb mérvű megzavarásokat nem szenvedett. A gyakrabban előfordulni szokott bűncselekmények közül a testi sértés 43, a lopás 49, közig. hatóságok elébe tartozó kihágás 88 esettel szerepelt. A kivándorlás emelkedést mutat, kiadott Amerikába 55, Romániába 5, Európa más országaiba 2 utlevél, visszavándorolt 1 egyén. Sülemed községbe vagyoni és testi épségben.

A kir. tanfelügyelő jelentése szerint a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete folytán felterjesztés tételét, hogy a f. év szept. 1-én, esetleg az 1911. év jan. 1-én a következő községekben új állami elemi iskolák nyitassanak meg: Alsószoporon, Nagyderzsiden, Tasnád, Akoson, Szerben, Kusalyon, Szentpéterfalván, Korondon és Szilágyszigeten. Julius 28-án végződött be a Zilahon rendezett slójd-tanfolyam, melyen részt vett 26 férfi és 11 nő, a tanfolyam összes költsége 1749 K volt s elkészült összesen 7150 drb. tárgy. A felekezeti tanítók fizetésének kiegészítésére és korpótlására az elmúlt hó folyamán is többrendbeli államsegély utalványoztatott.

A kir. pénzügyigazgató jelentése szerint az elmúlt hónapban feldolgozandó 4488 ügydarabból elintéztést nyert 4088, míg a földadó-nyilvántartási iktatóra, valamint az adóhivataloktól illetékfelülvizsgálata beérkezett ügyek mind elintéztettek. Az üzemben volt 9 mezőgazdasági szeszgyárban a havi alkohol termelvény megállapítások felülvizsgálata akadály nélkül megtörtént. Kiadott dohányárulási engedély 2, sóárulási 3, illetékfizetési halasztás 3 és házadómentesség 8 esetben. Julius hóban befolyt egyenes adóban 59,904 K (hátralék 1.184,414 K), hadmentességi díjban 560 K (hátralék 59,800 K.)

A kir. államépítészeti hivatal jelentése szerint az állami és törvényhatósági közutak állapota az elmúlt hónapban kielégítő volt, némi hanyatlás csak a th. közutak egyenes szakaszainál észlelhető. Az 1910. évi kavics-szállítás és a műtárgyépítések folyamatban vannak, valamint a Tuhutum-utcai utáthelyezés munkái és az ákosi Kraszna-híd építése is. A Tasnád — margitti th. közút kiépítése jóváhagyatott.

A várm. árvaszék júliusi ügyforgalma. A fogalmazó szakban beérkezett 2062 ügydarab, hátralék volt az előző hóról 126, amely összesen 2188 darabból elintéztést nyer 2004; az irodán feldolgozandó volt 2120 ügydarab, melyből feldolgoztatott 1954.

A várm. t. főorvos jelentette, hogy a július havi közegészségi állapot javultnak mondható. Gyógykezelték 1257 beteget, kik közül 7 éven aluli volt 606. Ingyen gyógyszer kapott 181 beteg. A leggyakrabban észlelt betegségek az emésztő szervek hurutos és lobos bántalmái, továbbá a vörheny, kanyaró hőkhurut, váltóláz. Törvényszéki boncolat 5, hullaszemle 3 esetben tartatott. A gyógyszerárak jó karban vannak, a köztisztaság általában tűrhető. Isko-

lák, piacok, kávéházak, vendéglők, korcsmák, mészárszékek, vágóhidak, boltok, fürdők, kutak, közhelyeken kimért italok stb. több ízben kielégítő eredménnyel vizsgáltattak.

A várm. közkórház júliusi betegforgalma: Apoltatott 301 beteg, kik közül elbocsátottatott gyógyultan 96, javultan 62, gyógyulatlan 14 és meghalt 7. Apolási napok száma 3968.

A kir. ügyész jelentette, hogy a zilahi központi fogházban az elmúlt hó végén letartóztatásban maradt 50 férfi és 3 nő. A rabokkal való munkáltatás a szokott módon eszközöltetett; a kosárfonás iparágnál elkészült 710 drb. különféle kosár 75 K. értékben. Kiosztatott 1464 étadag, melyért a vállalkozónak 570 K 55 ft fizettek. Betegedési eset 14, fegyelmi eset 1 fordult elő.

A th. m. kir. állatorvos jelentése szerint a július havi állategészségügyi állapot elég kedvező volt. A ragadós állati betegségek fellépte kevesbedett, előfordult a lépfene, veszettség, takonykór, juhhimlő, rühkór és sertésvész. Az állatforgalom jelentékeny volt, tartatott 3 országos vásár. A 14 marharakodó állomáson elszállított 2662 szarvasmarha, 470 juh és 1450 sertés.

A bizottság mindezen jelentéseket tudomásul véve, a folyó ügyek során inkább magánosokat érdeklő tanügyi, adózási, gyámhatósági, kivételes nősülési, erdészeti, betegápolási stb. ügyek nyertek elintéztést.

Városi közgyűlés.

A városi képviselőtestület szombaton tartotta meg az évi 9-ik rendkívüli közgyűlését, mint rendesen, most is csekély érdeklődés mellett. A tisztviselőkön kívül a városatyák csak csekély számban, vagy tizenötön jelentek meg a 27 pontból álló tárgysorozat letárgyalására. Az elnöki tisztet Hegedüs Sándor főjegyző látta el.

A tárgysorozat legérdekesebb pontja az 1909. évi, terjedelmes polgármesteri jelentés volt, kapcsolatban a rendőrkapitány, a tisztviselőkkel, a város vagyoni viszonyaira, fejlődésére, 1909. évi közállapotára vetnek világot — közelebbről bővebben fogunk foglalkozni s itt csak azt említjük meg, hogy a közgyűlés ezeket minden különösebb megjegyzés nélkül tudomásul vette.

Tudomásul vette a közgyűlés, hogy a törvényhatósági bizottság a vasuti bejáró mellett levő két saroktelek eladását kimondó képviselőtestületi határozatot jóváhagyta, de csak azon kikötéssel, hogy a bejáró ut szélessége 16 méterben tartassék fenn — s egyben kimondta a képviselőtestület, hogy a jelenleg 10 m. szélességű ut kibővítésére a keleti saroktelekből 2 m., a nyugotiból 4 m. szélességű területet

— Csuffá akar tenni vele, mi?
— Hát engem akar? Mit akar?

Vas Gergely is felkelt, még pedig hirtelen és zajjal. A szék erre dült, a kalap arra hullott, az üvegek pedig nyugtalankodtak az asztalon.

A vendéglős előkerült s a polgárok szaporán kotorásztak a zsebben, szedték elő a pénzt.

A bornak, a félliternek most már két gazdája is volt, mind a ketten fizetni akartak.

A borból, a mit megittak az emberek, előtámadt a virtus, meg a nagy szívesesség, most már nem számoltak semmit, az ilyesmire most már ki nézne? A sok pénz után elmehezt a kevés, valamint a kötél is a borju után szokott elmenni.

— De fizetni nem kell — mondta a korcsmáros — már betudtam a többibe.

— Mikor a litereket fizették, odaszámítottam ezt is apránként, hogy baj ne legyen.

A polgárok egymásra bámultak, meg a korcsmárosra.

— No, ez nem járja! — mondta Csoma Pál méltatlankodva.

— Ezt nem hittem volna! — tette hozzá Vas Gergely ugyanugy.

Somogyi Endre.

aprójából. Ezért ugyan neki sem kell a zacskóba nyulni.

Megvizsgálja a komája tekintetét, mint mikor a gazda az égen kémleli az időjárást, aztán a haragos féllitert, a kiürült kis üveget félretette az asztal végére s tartós ivásra kezdett berendezkedni. A pipát megtöltötte, az asztal végére könyökölt s öntött a poharába.

Csoma Pál látta a készülődést, nem is ellenezte, kedve jött az évődésre.

— Gavallér kend mégis Vas Gergely, látom gavallér legény.

— Legény biz a — felel Gergely — tán fiatalabb is, mint kend.

— Nana, az asszonyok mit szólnak hozzá? A haja már szürkül is, csak a bajusza fekete. Hogy lehet? Tán kenyi bizony valamivel, vagy mi?

— Hajjé, hát nem tudja? — kérdi Gergely. Ez onnan van, hogy bajuszom husz évvel fiatalabb, mint a hajam. Azért fekete még, érti?

Csoma Pál érti s nagyot nevet rá. Most már jó kedvük van, a beszédbe is igen belemerülnek. A borok jönnek kifelé pontosan s a polgárok fizetik válogatva. Hangosan beszélnek, az asztal most már rendesen kopog, de nem haragból, hanem a jó kedv miatt.

A polgárok szívtart szívnak s szemük ragyogós, a bajuszuk összekuszálódott, a mellények

kigombolódtak: Csoma Pál kalapja a szemébe huzva, a Vas Gergely ellenben hátracsapva, a feje bubjára. Mindebből az látszik, hogy itt muzsika is szólna már, ha lehetne, azonban nem lehet, itt nem engedik. E miatt veszekedés is történt, mert ilyenkor könnyen támad a veszekedés az emberekből, mint a láng a gyufa fejéből, ha végig sercentük a skatulyán.

Mikor aztán a bor megint elfogyott, Csoma Pál felállt s azt mondta:

— Keresztül süt a nap a házom komám.

— Na menjünk, muzsikaszó nincs, — hát menjünk.

Csakugyan a nap már egészen lent járt, a sugarai igen egyenesen jöttek: ilyenkor süt az egyik ablakon be, a másikon ki, vagyis keresztül a házom, ha szembe van két ablak.

Vas Gergely csak ült tovább s megfogta a haragos üveget, a legelsőt, — a mit félretett volt.

— Hát ami ebbe volt? Nem lopjuk el tán?

— Az igaz, mondta Csoma Pál, hát ki is fizetem!

— Nem lehet, ezt én fizetem, hát nem kend mondta, hogy én?

— En, én, jó, az akkor volt. De ki vett? Nekem kell tán fizetni, vagy mi?

— Soha sem! Azt szeretném látni, ha én mondom.

tart fenn. — Löwbeer Arnold kereskedő azt az ajánlatát, hogy a keleti sarokteleknek 6 m. szélességű részét 6500 koronáért megveszi, a gyűlés nem fogadta el, hanem telekárverésen való értékesítését rendelte el.

Frankovits Ignác ajánlatát, aki a kenyér-szinért, — az utcára kiszögellő rész nélkül — 4000 koronát ígért, — a közgyűlés szintén elutasította.

Tudomásul vette a közgyűlés, hogy Bölöny Bálint rendőrkapitányt a Közgazdasági Bank r.-t. felügyelőbizottsági taggá választotta meg.

Nem teljesítette Weisz Salamon és társa villamvilágítási vállalat arra irányuló kérelmét, hogy a villamvilágításnak üzemzavar miatt szünetelése esetén petróleumlámpák üzembe állításának kötelezettsége alól a cég felmentessék, mely esetben a cég a régi petróleumlámpákat a város birtokában hagyja, — kimondta, hogy a jelzett kötelezettség fenntartásához a szerződés értelmében ragaszkodik.

A kereskedelemügyi miniszter rendeletét, melyben a hordóhitelesítő hivatalok működésének idejét 1910. évi december 31-ig meghosszabbította, — tudomásul vette.

Felhatalmazta a polgármestert, hogy a fedeztetési állomás fenntartását kötelező nyilatkozatot a város nevében írja alá s a további intézkedéseket a maga hatáskörében tegye meg. A ménék részére szükséges zab árát métermázsánként 15 koronában, a széna árát métermázsánként 8 koronában határozta meg.

Kimondta a képviselő, hogy Herschli Jakabné-féle telken eső kőfal kijavítási, illetve újjáépítése költségeihez hozzájárulni nem hajlandó.

Jóváhagyta a város 1909. évi közuti zár-számadását 8152 K 61 f készpénz, — 157 igásnapszám, — 353 1/2 kézi napszám bevéttel, 7608 K 52 f készpénz, — 157 igásnapszám, — 353 1/2 kézinapszám kiadással, 4302 K 72 f készpénzmaradvánnyal, — 4302 K 72 fillér készpénz, — 82 1/2 igásnapszám, 631 kézinapszám követeléssel és 2442 K 75 f készpénz, — 31 igás, — 901 1/2 kézinapszám tartozással. Az alap 1910. évi költségelirányzatát 8004 K 81 f készpénz, — 69 1/2 I. oszt., — 109 1/2 II. oszt., — 12 III. oszt. 4 egyfogatú igásnapszám, — 15 29 kézinapszám bevéttel, — ugyanannyi kiadással elfogadta. Az 1911. évre az I., II., III. oszt. igásnapszám váltágárát 6, 5, 4 koronában, a kézinapszám váltágárát 1 K 20 fillérben állapította meg és kimondta, hogy a közmunkatartozás felerésze pénzben megváltandó.

Id. Páskuj István és társai kérelmére utasította a gyűlés a tanácsot, hogy a gőzfürdő helyreállítására, esetleg új gőzfürdő felépítésére 60 nap alatt javaslatot tegyen.

Az 1909. évi gyámpénztári számadási mérleget 36,854-21 K követeléssel, 41,476-48 K fedezettel, 4622-27 K többlet, mint tartalék-alappal és az elhagyott gyermekek segélyalapjának zár-számadását 1481-13 K bevéttel, 36 K kiadással, — 1445-13 K pénztári maradvánnyal, továbbá 1648-29 K cselekvő, 284-66 K szenvedő, 1363-63 K tiszta vagyonnal elfogadta s a tartalékalap saját kamatjöveldelme címen az 1909. évben befolyt 226-08 K-t a segélyalap javára átutalt.

A szilágyosomlyói borértékesítő és pince-szövetkezet a Pupos-hegy oldalából kéri 2 holdnyi területet 600 koronáért raktárhelyiségek, pince, stb. építési céljaira a várostól olyan kikötés mellett, hogy az épületek és utak részére szükséges területek kivételével a többi továbbra is, mint erdőt tartja fenn. A közgyűlés a kérdés eldöntésére a törvényes idő közbevetése mellett 1910. szeptember 24. napját tűzte ki és az eladni kért terület előzetes megismerlése és véleményadás végett a polgármester elnöklete alatt Farkas Odón, Huberth Jenő, Faragó Sándor, Abrahám Sándor tagokból álló bizottságot küldött ki.

A Krasznamegyei Takarékpénztár kérelmére kimondta a közgyűlés, hogy a takarékpénztári épületnek Nagy Imre-téri homlokzata

és a Gerecze-féle telek előtt félbenmaradt gyalogjárót kiépítteti s azt a többi Nagy Imre-téri gyalogjáróval összekötteti. Utasította a polgármestert, hogy az építést lehetőleg ez év folyamán, a Hazai Aszfalt- és Betonvállalattal, esetleg más céggel eszközöltesse. A kérelemnek azon részét azonban, hogy a takarékpénztári palota nyugati része mellett is aszfaltjárda építtessék, a város szűkös anyagi helyzetére hivatkozással megtagadta.

Fülöp Jánosné és társának a barompiaci fogadó, — Rosenberg Mórnak a 6. sz. sorbolt bérletének meghosszabbítása, Kállai Jánosnak fizetésemelés, Erdei Józsefnek a barompiaci fogadó bérbeadása, — Kelemen Teréznek vic. adó törlése tárgyában benyújtott kérelmeit elutasította.

Márton Sámuel vágóhidtakarítónak 20 kor. havi fizetését, tekintettel hosszú ideje tartó szolgálatára, 30 koronára emelte fel. — Toma Anna által bérelt ház hely bérletét 1911. május 1-ig meghosszabbította. — A Magyar József által bérelt ház hely bérletét Kozma Zsuzsára ruházta át. — Formanek Ferenc erdőőr fizetés-javítás iránti kérelmére utasította a tanácsot, hogy a kérelem tárgyában az 1911. évi költségvetés tárgyalásakor tegyen előterjesztést. — Birtalan András, ifj. Bajdok Tótyer, Farkas Károly, Kovács Mihály 5-5 K, Benedek Ezsaiás 13 K, Farkas Kálmán 24 K, Hexán László, Herezeg György, Jakócs István, Rosenberg Samu, Varga Mihály 4-4 K, ifj. Kerecsi Mihály 6 K, Rizmann Péter 3 K, ifj. Szabó István (ác) 10 K, Sutor József 1-50 K, Viduj Flóra 8 K bikaadó hátralékának, — a szilágy-sági h. é. vasut 4-20 K pótdóójának törlését elrendelte.

Czine Péter és társai ajánlatát, mely szerint az Aranybika-fogadó hátralékos bérösszegének kiegyenlítésére 200 koronát s az ellenük indított per összes költségeit kifizetik, a perben beadott felebbezésüket visszavonják, esetleges kártérítési igényökről lemondanak, a közgyűlés elfogadta azon kikötéssel, hogy a feltételek bármelyikének be nem tartása esetén követelését teljes egészében érvényesíteni jogában áll.

Szigoru törvény a párbajozás ellen.

A párbajellenes egyesületek agitációjának kézzel fogható eredménytelenségét egy helyesen alkalmazott törvény készül kikorigálni. Vége lesz a párbajmániának. Egy előre csak Ausztriában lesz így. Ausztria ugyanis elérte már azt a kulturfokot, hogy ott nyíltan is szembe mernek szállni az előítéletekkel. Új és szigorú párbajtörvény készül oda át, amelynek a paragrafusai nemsokára életbe lépnek és szigorú rendszabályaikkal lehűtik a párbajozó lovagok kedvét.

Nálunk azonban tovább lovagiaskodnak majd az emberek. De előreláthatólag nem sokáig. Mert néha az okos dolgokban is utánozzuk Ausztriát s nagyon közel állónak mondják, hogy a párbaj szigorubb büntetését tartalmazó törvényt nálunk is meghozzák.

Az új osztrák törvényjavaslat az eddiginél szigorubb bünteti a párbajt s a büntetés mértéke a következő:

1. Párbajra való kihívás: egy héttől egy évig terjedhető fogság, vagy börtön és tízezer koronáig terjedhető pénzbírság. 2. Kihívás elfogadása: a büntetés ugyanaz, mint a kihívásnál, csak kisebb fokozatban alkalmaztatik. 3. Párbaj: a büntetés mértéke azon veszély szerint

fokozatosan van megállapítva, amely a párbajjal együtt járt. A javaslat három fokozatot különböztet meg: a) közönséges párbaj: fogság vagy börtön egy héttől két évig; b) párbaj harc-képtelenségig: fogság vagy börtön négy héttől három évig; c) halálos párbaj (még ha a feltételekből nem is tűnik ki világosan, vagy kitűnik, bárha halál nem is következett be): börtön hat hónaptól öt évig. A szabadságvesztés mellett mindegyik esetben huszezer koronáig terjedhető pénzbírság is kiróható. A párbajra való izgatás fogalmát is büntetendő cselekménynek minősíti az új törvény. Az ugynevezett becsületbírósi párbajkényszer, vagy diszkvalifikálást teljesen meg fogja szüntetni és lehetetlené teszi, hogy két lovagias, vagy lovagiatlan férfi valakiről írásban adhassa, hogy lovagias elégtételadásra képtelen.

Ezek a szigorú rendelkezések, ha a törvény erélyes végrehajtására az azt alkalmazó bírásokban meg lesz az arra való erős akarat is, kétségen kívül hozzá fognak járulni, hogy a polgári társadalom párbajozó kedvét lehoasszák. Ez azonban csak fél munka, mert a civil társadalom mellett ott van a katonatársadalom, mely külön erkölcs, külön kodex alapján él s addig, amíg ez a kodex megköveteli a katonától, hogy párbajozzék, nagyon illuzóriusnak látszik az, hogy a legszigorubb polgári törvénynek is sikerülhet-e leszámolni a párbaj nevű ostobasággal. A polgári társadalom intelligens férfiai, egyúttal a tisztikarnak is tagjai rendszerint s addig, amíg a katonáéknál megmarad a párbaj-kényszer, ezek az emberek a legkegyetlenebb dilemmában lesznek az egymással ellentétes katonakodex és civil-kodex közé állítva. Bizonyos, hogy az osztrák javaslat öfelsege előzetes szankciójával készült s ebből következtetve mi is várhatjuk a párbajbüntetések szigorítását. Hgy ha azonban véglegesen ki akarják irtani a párbajmániát, folytassák a reformot a hadseregben is. Érvényesítsék ott is azokat az elveket, amelyeket öfelsege a polgári társadalom számára a párbajellenes törvényjavaslatban már elfogadott.

A SZILÁGYOSOMLYÓ

politikai lap

előfizetési ára: —

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f
Megjelenik minden csütörtökön.

A Szilágyosomlyó telefonszáma: 17.

KÜLÖNFÉLÉK.

Pompázó lány selyembe . . .

Pompázó, lány selyembe járok,
Megbámul az utca népe.
Veszendő, bűvös ideálok
Lázálma ha visszatérne:
Ledobnám e hivalgást én —
S lennék újra koldus szegény!

Veszendő, bűvös ideálok,
Mikor még hittem bennetek! . . .

Ha fáj a feje,

ne tétovázzék, hanem
használjon azonnal

Beretvás-pasztillát

mely 10 perc alatt a legmakacsabb migraint és fejfájást elmulasztja. — Ára 1 korona 20 fillér.
Készíti Beretvás Tamás, gyógyszerész Kispesten. Orvosok által ajánlva. 45—52

Kapható minden gyógyszerértárban.
Három doboznál ingyen postai szállítással.

Tizenhat év! . . . Batist ruhátok
Rég elnyűtt már, rég elveszett!
Selyemsuhogás mást beszél:
Haraszt közt fú az őszi szél! . . .

Elhervadt már a rét virága,
Az álmok bája: zord való . . .
Lombtalan, kopár a fák ága
S remény sugára is csaló!
Vágyak szárnya ütött, kopott:
Arany himpor nem csillan ott!

Tizenhat év! Én bohó akkor
Mi mindent hittem, vártam még!
Ó, batist ruhás, szép szüzi kor,
Bimbófakadás, derült ég . . .
Az édes bűvös ideál:
Selyemköntössel messze száll!

Gy. Czikle Valéria.

A király 80-ik születésnapja.

Ma, augusztus 18-ikán tölti be I. Ferenc József, Magyarország apostoli királya életének 80-ik évét. Nyolcvan esztendő nagy idő egy közönséges emberre nézve is, annál nagyobb idő annak a koronás főnek, akit 62 esztendei nehéz uralkodás gondjai terhelnek s a kire magánéletében is annyi súlyos csapást mért a sors. Ő felségének mégis megadatott ezt a hosszú időt testi és lelki épségben megélni. Most, születésének 80-ik évfordulóján országainak minden lakosa, felülemelkedve az ellentéteken, együtt ünnepli hódolattal és szeretettel a jubiláló öreg királyt.

— **Uj kollégiumi tanárok.** A zilahi ref. Wesselényi kollégium elöljárósága f. hó 2-án a magyar-latin tanszékre Gulyás József, a matematikai-fizikaira Kovács Kálmán okleveles tanárokat választotta meg helyettes minőségben az 1910—11. iskolai évre, s ugyanígy az énekzene tanítói állásra Novák Ernőt.

— **Zárvizsga.** A szilágysomlyói m. kir. földmivessiskola folyó hó 28-án tartja évi zárvizsgáját. Miután ezen vizsga nyilvános jellegű, a tanulók szülőit, valamint más érdeklődőket szívesen lát az igazgatóság.

— **Kertészeti jutalmak.** A Magyar Földhitelintézet által községi faiskola tanítók részére a gyümölcsfatenyésztés terjesztése és oktatása körül szerzett érdemek jutalmazására tett alapítvány kamatait most osztották ki az 1910. évre. A 12 jutalom közül vármegyénkben két kiváló tanító részesült 200—200 K jutalomban és pedig Pokoly Kálmán zilahi s Horváth Zsigmond szilágysomlyói tanító.

— **Nagyvárad—debreceni vasút** munkálatai javában folynak, a földmunkák az egész vonalon elkészültek, Biharpuszpükittől kiindulva pedig Derecske felé 10 kilométer hosszúságban már a sínek is le vannak rakva. Az épületek az egész vonalon tető alatt vannak, mindenemű építőanyag ki van szállítva a vonalra. Az új vasút már ez év novemberében átadható lesz a forgalomnak.

— **Táncmulatság.** Az augusztus 20-iki ifjúsági táncmulatság iránt széleskörű érdeklődés mutatkozik. A 35 tagú rendezőbizottság névsora kereskedik az est sikeréről. A táncmulatságot, tekintettel arra, hogy a malomerdei mulató az eső ellen is kellő védelmet tud nyújtani, kedvezőtlen idő esetén is megtartják.

— **Elengedik a tisztí vizsgálatot.** Az új védtörvényjavaslat, mely ebben a ciklusban kerül a ház elé, lényeges változásokat fog a tisztí vizsgálat tekintetében előidézni. — Mint-hogy eddig minden önkéntes kénytelen vizsgázni és így a tartalékos tiszték túlságosan elszaporodtak, az új véderőjavaslat kimondja, hogy ezután a vizsgálat letétele nem lesz köte-

lező és csak azok tehetik le, akik a vizsgáló bizottság véleménye szerint kiváló katonai képességgel rendelkeznek.

— **A nagyfalusiak mulatsága.** A nagyfalusi intelligencia augusztus 13-ik napján, szombaton táncmulatságot rendezett. A táncmulatság, melynek színhelye az állami iskola lámpionokkal és zöld lombokkal csinosan feldiszitett udvara és helyiségei voltak, erősen reácafoltt az ominózusnak tartott 13-as számra; egész virradatig jó kedvvel tartott a tánc. Különösen élvezetessé tette a mulatságot az az intim, családias jelleg, a mit manapság bizony csak nagyon ritkán lehet tapasztalni. A mulatságon Szilágysomlyó fiatalsága is nagy számmal volt képviselve.

— **Nagy tűz a brüsszeli világkiállításon.** Belgium fővárosában, Brüsszelben nemrég nyílt meg a világkiállítás, mely az ujabbkori haladás és civilizáció terén elért hatalmas alkotások nagyszerű kirakata volt s melyben az öt világörész összes államai igen kevés kivétellel összehordták a tudomány, ipar és művészet száz meg száz milliókat érő termékeit. Augusztus 15-én este 9 óra körül, eddig ki nem derített okból, tűz ütött ki a kiállítási épületekben, és pár óra alatt több millió korona értékű kiállított tárgyak és épületek estek a romboló elem áldozatává. A tűz teljesen megsemmisítette a belga, francia és angol kiállítási osztályokat. Magyarország a kiállításon nem vett részt.

— **Nyilvános számadás és köszönet.** Folyó évi augusztus hó 7-én a református egyházközség javára rendezett táncvigalman, — melyen a bevétel 388 kor. 80 fillér, a kiadás 153 kor. 28 fillér s így a maradvány 235 kor. 52 fillér volt, — felülfizetni kegyeskedtek: dr. Náudvary Jenő 50 kor., Rácz Elek 6 kor. Szabó István, Zsigmond Károly, Kerekes Lajos főbiztos 5—5 kor., Kovács József, Szép Miklós, Deák János, Elek Ferencné 3—3 kor., ifj. Fehér Dániel, Kormos József, Borsiczky Tivadar, Szabó György 2-60—2-60 kor., Balog János, Kecskeméti Albertné 2-40—2-40 kor., Özv. Végh Mihályné, Kovács Lőrincz, Lukács Jánosné, Bónis Gyula, Özv. Fásy Istvánné, Farkas Ferenc, Páskuj Antal, Kállay József, Topán Albert, ifj. Moni Gyula, Balás Zsigmond, Rózsa Lőrinc, Özv. Angyal Jánosné, Makkai János, Puskás József, Özv. Tóth Lajosné, Kovács Mihály, Kovács Sándor, Ruszka Ignác, Balló József, Erdei J., Farkas Anna, Karsay Sándor 2—2 K, Molnár József, ifj. Faragó Sándor, Udvary József, Ottlyk György 1-80—1-80 kor., Bartha Iván 1 kor., 60 fill., Szabó Miklós, György József, Tankó Károly 1-40—1-40 kor., Krizsán Gyula, dr. Szakács Balázs, Argyelan Jánosné, Csoroszlán Lászlóné, Kállay János, Nagy Domokos, Molnár Annuska, id. Dácz József, Szabó Istvánné, Kecskeméti Kálmán, Özv. Sárdy Pálné, Farkas Gyula, Kis Mihály, Dácz András, Kerekes Lászlóné, Szilvay János 1—1 kor., Topán Albert 90 fill., Fodor Máté, ifj. Ambrus Elek, Boldizsár István, Páskuj István, dr. Faragó József, özv. Csajkó Károlyné, Csajkó Gyula, Gáspár László, Papta Lajos, ifj. Bálint Lajos, ifj. Száva Márton, Bankosky József, Sári János, Simon István, Debreceni Dezső, Várad Imréné, Varga Mari, br. Salhausen Nándor, Pap Sándor 80—80 fill., Nagy Sándor, Czine Péterné, Farmati Istvánné, ifj. Dácz József, Olasz György, Sutor Józsefné, Veres Józsefné 60—60 fill., Bartha Gyula 40 fill., Kerecsi József, 30 fill., Kapitány Andrásné 20 fill. Fogadják a nemesszivű adakozók kegyes adományaiért hálás köszönetünket. Szilágysomlyó, 1910. aug. 15. Az egyháztanács.

— **Mely esetekben van válópernek helye?** Ily címen a Házassági és Családjogi Szemle kiadásában egy rendkívül könnyen áttekinthető jogi füzet jelent meg, mely a magyar házassági törvény szerinti házasságfelbontó okokat igen népszerű nyelven, kitűnő rendszerben megvilágítja. A mű szerzője Dr. Gerő Ernő budapesti ügyvéd. A könyv a jogász, különösen pedig a laikus közönségre nézve nélkülözhetetlen, melynek eddig a magyar házasságjogi irodalomból népies kiadvány nem állott rendelkezésre. A könyv ára 60 fillér. Kapható a pénz, vagy ennek megfelelő postabélyeg beküldése ellenében a szerzőnél (Budapest, VII. Erzsébet-körut 17.)

— **Agyonsújtotta a villám.** Boncze Mihály alsóbáni lakos az elmúlt héten házanépével együtt a mezőn dolgozott, midőn hirtelen vészes fellegek kerekedtek s Boncze aggodalmasan sietett haza a faluba szétnézendő, hogy otthon hagyott apró gyermekeinek nem történik-e valami bajuk. A gyermekeket a csűrben aludva találta, de nem sokáig gyöngyörködhetett az apróságok édes pihenésén, mert a villám lesújtott és a gondos apát gyermekei mellett agyonsújtotta. A csűr hirtelen lángba borult és az összefutott lakosság nagy nehezen tudta a meghalt apát és a még mindég alvó gyermekeket a nagy lánggal égő csürből kiszabadítani.

— **A „Verőfény”** budapesti gázvilágítást berendező vállalat hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **Purkár Péter óvatos.** Egy pakli dohány miatt haragossa a porci kocsmárosnak egy Purkár Péter nevű porci ember. Féltekeny lévén azonban becsületére, nehogy haragjának tetleges kitörései miatt bekópertázzák, az itteni járásbíróshoz a minap beadott panaszában magáról minden felelősséget előre elhárítani igyekszik. Az érdekes beadvány így hangzik:

Tekintetes Kiráji járás bíró ur van szerencsém ezen kérésem meghallgatni arul hogy én Porci lakos Purkár Péter be jelentem Porci lakos Aron Abrahámot mint községi kocsmáros és dohányt áruló kértem tőle 1 pakli dohányt pénzir Julius hó 27 kén és nem adot és ezér aláson szépen kérem a Tekintetes járás bíróság urat méltóztatásuk beidézni és figyelmesztetni arul, hogy máskor mikor kérek pénzér, agyon, n figurázzon velem mert ezér az lesz, hogy meg fogom a szakálát, tehát nem akarnám magamnak bajt csinálni mert még edig egy perczik sem vótam bezárva ezután sem akarok.

S Purkár Péter megnyugodott abban a boldog hitben, hogy a megtört igazságnak elébe vágott. Most már szabad a vásár! S ha fenyegetéseit csakugyan beváltja, mikor a kocsmároson ejtett könnyű, vagy súlyos testi sértés miatt Kormos járásbíró az előzetes óvás dacára is nyakába fogja sózni a három heti fogházat, füle tövét megvakarva, keserűen fogja mondani: niacs igazság a földön!

— **Magas jutalék mellett** ügynököket, utazókat keres ablak-redőnyök elárúsítására Schlinger Simon és Társa ablakredőny gyára Budapest, Gróf Zichy Jenő-utca 16, hová írásbeli ajánlatok és megrendelések intézendők.

— **Aluminium mint divatoikk.** Aluminiumból készült szövetek az őszi idény egyik legújabb divat-attrakciójai lesznek. A gyönyörűen csillogó fém vékony fonalakká hengerelve és megezőve olyan benyomást kelt mintha folyékony ezüst volna. Nemcsak egyedül, hanem selyemmel keverten is szövik és a legkülönbébb célokra fogják használni. Az angol szövődék kapták fel ezt az anyagot, amelyet elsősorban színpadi öltözkökre szántak; de azért estélyekre és utcai ruhákhoz is alkalmasnak mondják az aluminiumszöveteket, amelyek ugy látszanak, mintha körülfolynának a hölgyek természetét. Az aluminium-sálók, színházi köpenyek és más ruhadarabok olyan hatásosak, hogy nem lesz nehéz divatba hozni. Hogy melegeget alig adnak, azt a divathölgyek aligha fogják hibának tekinteni, mert rendkívül könnyűek és szépen kiemelik a kecses női idomokat. Készítenek még ebből a fémből hálószerű szöveteket ajtó- és ablakfüggönyöknek, falkárpitoknak, takaróknak, stb. Az aluminium-retikülöket az angol- és francia hölgyek már a legkülönbözőbb alakban, zsinórokkal, szalagokkal, más fémekből készült veretekkel, finom düse selyem-béllel szelvényben-hosszában viselik. Éppen úgy felkapta már a divat az aluminiumszálakból készült öveket és könnyű nyári cipőket, ámbár nálunk ilyeneket még alig látni.

Közgazdaság.

A gyümölcsértékesítés szervezete.

A földmivelésügyi miniszterium olesó minta gyümölcseltartó kamarák tervét bocsátja a gyümölcstermelő közönség rendelkezésére.

Több gyümölcstermelő a tervek alapján meg is kezdte az építkezést. Nagybányán a gyümölcstermelő szövetkezet kereskedelmi társasággá alakult és a vasút tözsomlyóságában tágas gyümölcseltartó házat épít. A földmívelésügyi miniszter utasította szakközegét, hogy az építkezésnél szaktanácsos és tervekkel álljon a gazdák rendelkezésére. Hasonló mozgalom van Máramaroszigeten és Tecsőn, ahol a termelők szintén kereskedelmi alapon értékesítő szövetkezetet alapítanak.

A nép gazdasági kiképzése.

Egy évtizedet meghaladó munkásság adatait tárja elő az a testes könyv, mely a földmívelésügyi miniszteriumi kiadványok sorában, mint hetvenhetedik mű megjelent. Szól azokról a népies téli előadásokról és háziipari kurzusokról, amelyeket a földmívelésügyi miniszterium munkássági osztálya rendezett. Megtudjuk a műből, hogy a múlt évben 472 háziipari kurzust tartottak, amelyen 374,800 drb. készült majdnem ennyi korona értékben. 75 községben háziipari termelő szövetkezet alakult, közel 5000 taggal. Ezen szövetkezetekben a múlt télen 850,000 tárgy készült félmillió korona értékben. A gazdasági előadást 1337 községben tartottak. A gazdasági előadások száma 4425 volt. Most a télen közel 16000 munkás háziipari kiképzése van folyamatban. 550 községben tanítják a népet az egyes vidékeknek alkalmas gazdasági háziiparra. A gazdasági előadások száma 4400-an felül van.

Tyukféreg ellen.

Egy tyukász úgy védi tyukjait a féreg ellen, hogy az üllőrudak közepére keskeny gyaluval fél centiméteres vályut váj, ebbe beleilleszt egy kőmadzagot, azt a két végén szögekkel megerősíti és időnkint megnedvesíti petróleummal. Ennek gőzétől a tyukoknak lábain elősködő állatkák csakhamar kipusztulnak.

Kopár területek erdősítése.

A földmívelésügyi miniszter most osztotta ki az 1904. évben létesített kopárerdősítésekre kifizetett jutalmat. A két első 1000 koronás nagyjutalmat Tatrang község (Brassó megye) és Veszprém város nyerték el. A két 800 koronás nagyjutalmat Resinár község (Szeben megye) és a pilis-vörösvári volt urberek, a két 600 koronás nagyjutalmat Kereszténysziget község (Szeben megye) és Reményi Mátyás erőszdi (Háromszékmegye) lakos kapta meg. A három 500 koronás elismerő jutalmat Zsakó István (Bakajfalu), Mese község (Háromszékmegye) érdemelte ki. A három 400 koronás elismerő jutalmat Gajár község (Pozsony megye), a széleskúti volt urberek és Szénaverős község (Kisküküllő megye) osztottak. A három 300 koronás jutalomból csupán egy került kiosztásra, melyet Dióssy Aladárné szül. Maasburg Berta bárónő (Ipolyvárbó) nyert el. Ezenkívül négy versenyző nagybirtokos: báró Ragályi Ferencné szül. Balassa Emma báróné, borhy Borhy György, gróf Teleky László Gyula és gróf Esterházy Miklós Mór hazai festő- és szobrászművészek által épített emléktárgyakkal jutalmaztattak meg kopárerdősítéseikért. Gajár község és a széleskúti volt urberek a jutalmon kívül még 100, illetve 150 korona pénzsegélyt is kaptak. A pénzjutalmak kétharmadrésze a versenyzőbirtokos, egyharmadrésze pedig az erdősítést teljesítő erdősítést illeti. Az erdősítések fogatosítása körül érdemeket szerzett 19 alkalmazott között ezen kívül még 2270 korona jutalom osztott ki, végül Henning János Szénaverős község bírájának és Müller János a pilis-vörösvári volt urberek elnökének az illető főispánok útján miniszteri elismerés jutott osztályrészül. A beerdősített kopárterületek összes kiterjedése 690 katásztárlis hold. Ez mind szép és nagyfontosságú közgazdasági vagyonsodást jelentő dolog, csak az a kár, hogy a kopár területek erdősítéséért pályadíjjal kitüntetett birtokosok, községek között Szilágysomlyóbeliek nem olvashatók. — Községeknek hasonló esetben ingyen esemeték a pénzbeli segély kieszközlésénél, ha azt a községek kéri, szívesen közbejár a m. kir. földmívelésügyi miniszternél az erdélyrészi miniszteri kirendeltség helyi megbízottja.

Olajos hordók tisztítása.

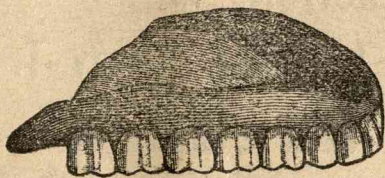
A zsiros vagy olajos hordókat, hogy más célra is lehessen használni — a következő módon kell kitisztítani: Minden hordóra vegyünk 1 kiló meszet, tegyük azt a hordóba s bagyjuk benne addig, amíg szétporlad, azután jól bedörzsöljük vele a hordó falait s ezt több napon ismétljük. Ezáltal a hordót zsírjától tökéletesen meglehet tisztítani s kellemetlen szagát is elvenni. Akinek gőz áll rendelkezésére, a munkát gyorsíthatja azáltal, hogy a hordóba forró gőzt ereszt, mely a zsiros részeket a fáról különválasztja. De azért az ilyen hordók bor eltartására nem használhatók.

— **Jogászok figyelmébe!** Ügyvédi és bírói vizsgára, az összes jogi szigorlatokra, Budapestre, Kolozsvárra, államszámviteltani, államvizsga és alapvizsgára sikerrel, gyorsan készít elő dr. Erős Vilmos jogi szemináriuma, Budapest, VII., Wesselényi-u. 13. Jegyzetek kikölcsönözhetnek. Felvilágosítás díjtalan.

BÁTHORY GÉZA

fogtechnikai műterme

Szilágysomlyón. (Ipartestület épületében, a gör. kath. templom mellett.)



Szájpadnélküli műfog.

Foggyökerek eltávolítása nélkül is készítenek rágáshoz alkalmas műfogakat.

A szem

féltett kincse az embernek, mindenki jót tesz, aki megkíméli. A sötét petróleumlámpa ma már gyönyörű fényű más világításokkal pótolható. Augusztus hóban Szilágymegyében dolgozunk, érdeklődők irjanak, hogy meglátogathassuk.

„Verőfény” Gázvilágítást Berendező Vállalat.

2—4

Budapest, V., Csáki-utca 38.

Pollitzer sérv-ambulatorium

nyilvános orvosi rendelő-intézet
sérvbajosok, ferdén nőttek és amputáltak részére.

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 8., félemelet.

Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelez. Orvosi ellenőrzés! Mérsékelt árak!

Egyéni speciális kezelés!

Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától felfelé.

Vidéki megrendelések az intézet szakorvosa által lelkiismeretesen felülvizsgáltatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek.

Hygienikus cikkek a legfinomabb minőségűekben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatóak. Tucatankint 2—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg: »Az ember egészsége« című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.

3572—1910. kig. szám.

Hirdetmény.

Szilágysomlyó város tulajdonát képező községi faiskola és gazdasági ismétlő iskola gyakorlati területén előállított több ezer darab alma, körte és barackoltvány a folyó év őszén eladó.

Eperfa.

Almafajok.

Sóvári, Batul, Angol arany pármin és londoni pepin.

Körtefajok.

Erdei vajonc, Téli esperes, Bacsó és Hubert-féle vegyes.

Barackfajok.

Őszi korai, hasadó és duránci, kajszinok több faj.

Alma I. rendű	darabonként	60	fillér
„ II. „	„	40	„
Körte I. „	„	80	„
„ II. „	„	40	„
Barack I. „	„	1	kor.
„ II. „	„	70	fillér.

A kiadásért minden darab után 4 fillér fizetendő.

Előjegyezhetni helyben Horváth Zsigmond községi faiskolakezelő tanítónál.

Az előjegyzés alkalmával feleérték ki-fizetendő elismervény ellenében.

Horváth Zsigmond,
faiskola kezelő.

374—1910. tkvsz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. szakasza és az 1908. vhsz. értelmében közhírré teszi, hogy a szilágysomlyói kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnak 8216—1910. és 12,225—1910. tkvi sz. végzéseit következtében a Takarékos és Hitelintézet debreceni cég javára a zálnoki 907. szíjtkvben A. 1—2. rend 1329/a., 1329/b. hrszamu ingatlanokon kitermelt és Papp Tibor zárgondnok kezelése alatt lévő 822 méter tűzifa, melyből 165 méter hámozott, a többi hámozatlan cserfa és 372 csomó galyfa bírói árverésen el fog adni.

Az árverés megtartására Zálnok községbe Papp Tibor zárgondnok lakásán 1910. évi augusztus hó 25-ik napjának d. e. 9 órája tüzetik ki, mikorra a venni szándékozók tisztelttel meghívtnak.

A méterfák kikiáltási ára á 2 K 40 f, összesen 1644 korona, ha azonban egy tömegben a 822 méter fára vevő nem jelentkezik, úgy 100—150 méterenként fog árverés alá bocsátatni, szükség esetén a kikiáltási áron alul is el fognak adni a legtöbbet ígérőnek.

A galyfák kikiáltási ára á 1 korona, összesen 372 korona, ha azonban egy tömegben vevők nem jelentkeznek, úgy 3—4 csomónként fog árverés alá bocsátatni, szükség esetén a becsáron alul is elfognak adni a legtöbbet ígérőnek.

Árverési vevő köteles leendő az általa meg-vett méterfákat, valamint a galyfákat 1910. évi december hó 31-ig az erdő területéről elszállítani.

Szilágysomlyó, 1910. évi augusztus hó 14-én.

Thorday Gergely,
kir. bir. végrehajtó.

Hirdetések

A „Szilágysomlyó” részére jutányos áron vétetnek fel.

PAPP IMRE

fényképészeti és festészeti műterme.

Van szerencsém értesíteni Szilágysomlyó város és vidéke t. közönségét, hogy az eddigi Sajter-féle

fényképészeti műtermet,

melyet már egy év óta önállóan vezetek, átvettem és azt teljesen ujonnan a mai kornak megfelelővé rendeztem be.

Műtermemben készítek izléses kivitelben fényes és matt, valamint aquarell képeket és nagyításokat régi képek után is.

Kívánatra házhoz helyben és vidékre is elmegyek.

A nagyerdemű közönség pártfogását kéri

7—12

Papp Imre, fényképész.

Specialista menyasszonyi és gyermek-felvételekben.

Specialista menyasszonyi és gyermek-felvételekben.

Törlesztéses kölcsönök.

A Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank Részv.-T. földbirtokra és házakra

értékük 70%-a erejéig 4 és fél %-os alapon olcsó jelzálog törlesztéses kölcsönöket nyújt és az ily kölcsönöket a lehető legrövidebb idő alatt lebonyolítja.

Szükség esetén II.-od helyen — biztosítékképpen leendő bekebelezés mellett — még rövid lejáratu váltókölcsönt is ad. A kölcsön akár szóbelileg, akár levél útján kérhető. Vidékről mindkét esetben hitelesített telekkönyvi kivonat és hitelesített kataszteri birtokviszonyok mutatandó be. Az előző terheket a bank fizeti ki.

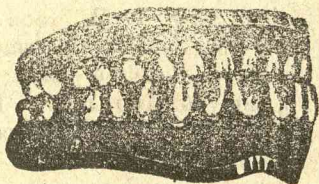
A további teendőkre felvilágosítást nyújt és minden egyéb a bankszakmába vágó üzletet a legelőnyösebb feltételek mellett bonyolít le a

Nagykárolyi Kereskedelmi és Iparbank
Részvénytársaság.

6—52

Angol rendszerű

fogműterem



Szilágysomlyón, (Csorgó-utca, saját ház.)

Készítek azonnali rágásra alkalmas teljes fogsorokat, foggyökerek eltávolítása nélkül, valamint a szájból ki nem vehető arany és platina fogkoronákat, továbbá arany, arany pillér, porcellán és kautschuk fogsorokat, jótállás mellett.

Kiváló tisztelettel:

Brüll Sámuel,
fogtechnikus.

25—52

Elsőrendű fehér raffiaháncs
kilója 80 fillér.

Rézgálic kilója 64 fillér.

Kaphatók

Veres Károly

fűszerkereskedésében
Szilágysomlyón.

30

Legfinomabb kenyérliszt,
naponta friss házikenyér
kitűnő debreceni szalonna
kapható

Kopenecz K.

fűszer és lisztkereskedésében

Szilágysomlyón. (Vármegyeház-
utca Dr. Meszesán-féle ház.)

26—

Most jelent meg:

A kenyérkereső asszony.

Pályaválasztás előtt álló nők kаланza.

Összeállította:

Hollósné de Grobois Nandine.

Ez a könyv felsorolja mindazokat a pályákat, amelyekre Magyarországon a nők készülhetnek. Továbbá azoknak a számára, akiket készületlenül találta a sors csapása, összegyűjti azokat a foglalkozási ágakat, amelyekre nem kell különös készség, vagy képzettség. Megismerteti a kereskedő-, vagy iparosasszonyt a kereskedelmi és ipartörvény legfontosabb részeivel. Megtanítja a nőket arra is, hogy kit milyen cím és megszólítás illet meg. Egyszerűen ez a könyv nélkülözhetetlen minden leányos háznál.

Ára kötve 2 K 50 f. Utánvét 2 K 95 f.

Kapható a BUDAPESTI HIRLAP könyvkiadóhivatalában és minden könyvesboltban.



É r d e k e s

Mesés

Felülmulhatalatlan

mert egyedüli biztos hatású szépítő szer a

Máramarosi

Liliom

Arckenőcs

17—26

nem szabad oly háznak lenni, hol nem a
csodás hatású

Máramarosi

Liliom-szappannal

mosakszanak este-reggel.



Állandó



használatban van a világ minden részébe
elterjedt biztos hatású szépítő szer a

Máramarosi

Liliom arckenőcs és

Liliom-szappan

mert most már nemcsak a hölgyek, de az
urak is használják a kéz s az arc ápolá-
sához, finomításához.

Egy tégely arckenőcs éjjeli használatra 1,
vagy két korona.

Egy tégely arckréme nappali használatra
2 korona.

Egy eredeti szappan 80 fillér.

Egy doboz hölgypor (3-féle színben) 1 ko-
rona 20 fillér.

Egyedüli készítő:

Dr. Reisman Ödön

gyógyszerész Máramarossziget, főtér 8. sz.

Postai rendelések utánvétellel eszközöltetnek.

Kapható: Szaplanczay Sándor és Balás
Zsigmond gyógyszerészeknél.

Szilágynagyfaluban: Halmágyi Ilona
gyógyszertárában.

A fogak közt maradt ételmaradékok szétbomlásából minden ember szájában főként az éjjeli alvás alatt savak és rothadási mikrobumok keletkeznek, melyek a fogakat megtámadják. Ezek okozzák a fogszuvasodást, a szájbüzt és a kinos fogfájást. Semmiféle



fogtisztító szer meg nem szünteti ezen bajokat oly gyorsan és biztosan, mint a Sztraka Menthol-fogszippan. Gyógyszertárakban és drogériákban ára 1 kor. 3 darabot 3 koronáért bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohól. — Kapható: Szaplonczay Sándor és Balás Zsigmond gyógyszerészeknél Szilágysomlyón. Halmágyi Ilona urnő gyógyszerésztárában Szilágynagyfalu.

Hirdetmény.

Váralja község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakított és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886: XXIX., az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-cikk a tényleges

birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892: XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás, a telekbejegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogatosítottatik.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1910. szeptember 10-én fog kezdődni.

Ennélfogva felhívatnak:

1. az összes érdeklettek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. mindazok, akik a telekbejegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kifizetett határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírást az 1886. XXIX. t.-cikk

15—18. és az 1889. XXXVIII. t.-c. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt, igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttéig a kiküldött előtt szóval ismerje el és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogait ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékengedési kedvezménytől is elesnek; és

4. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilváníthatóan bejegyezve, ugyancsak az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezménytől elesnek.

Kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság. Szilágysomlyó, 1910. augusztus 3-án. Rózsa sk., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl

Schlecht Lajos,
kir. tkvi. vezető

2—3

Hirdetmény.

Tisztelettel értesítjük a borfogyasztó közönséget, hogy tisztán kezelt, kitűnő, zamatos borainkat ezentúl kismértékben is (lezárt edényekben) árusítani fogjuk az új plebánia épületben levő pincénkből és úgy rendezkedtünk be, hogy kívánatra palackozott borainkat házhoz szállítjuk és a tisztelt borfogyasztó közönségnek ez iránti igényeit a legteljesebb mértékben kielégítsük. Módjában lesz például mindenkinnek több fajta borból egy néhány palackkal állandóan tartani pincéjében, vagy kamrájában s szövetkezetünk embere minden héten egyszer vagy kétszer — a szükséghez képest — elmegy vevőinkhez s az üres palackot átveszi és tele palackkal ellátja. Így a fogyasztóknak nincs semmi dolga a bor kezelésével, állandóan jó, tiszta, egészséges, többféle minőségű bor áll rendelkezésére és mindig friss állapotban s csinosan palackozva.

1909. évi asztali	1 liter	56 fillér,	1 1/2 liter	28 fillér.
1908. évi	1	64	"	32
1909. évi vörös	1	66	"	32
1909. évi Rizling	0.7	64	"	"
1908. évi	"	64	"	"
1906. évi	"	90	"	"
1908. évi muskotály	"	110	"	"
1906. évi aszu	0.5	250	"	"

Ezen árak palackonként házhoz szállítva és fogyasztási adóval együtt értetődnek. A palackokért a jelzett áron felül még darabonként 20 fillért számítunk fel, de ezen összeget a palackoknak tiszta, ép állapotban való visszaadásakor megtérítjük.

A tisztelt borfogyasztó közönség szíves támogatását kérjük.

Szilágysomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Aki hirdetni akar

még pedig eredményesen, az forduljon

LEOPOLD GYULA

hirdetvállalat betéti társasághoz

Budapest, VII., Erzsébet-körút 41.

ahol hirdetések az összes létező bel- és külföldi hírlapokban és naptárakban kiváló szakértelemmel és lelkiismeretesen, pontosan és szolid áron eszközölnek. 256 naptár kizárólagos képviselése, vidéki lapok központi hirdetési osztálya, számos hírlap kizárólagos kezelésége. Díszes újságkatalógus, képes naptárjegyzék és minden felvilágosítás a t. c. hirdetőnek díjmentesen.

Kávéház megnyitás.

Értesitem Szilágysomlyó város és vidéke közönségét, hogy a Krasznamegyei takarékpénztár új helyiségében levő

kávéház kezelését

átvettem s azt folyó évi augusztus hó 6-án megnyitottam.

Kitűnő jégbehűtött italok és naponta friss villásreggeli lesz jutányos árban kiszolgálva.

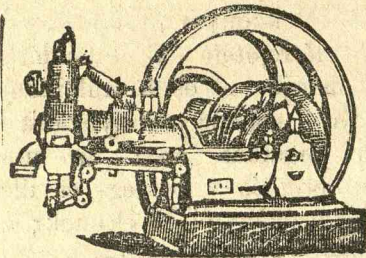
A nagyérdemű közönség pártfogását mély tisztelettel kéri

Boros István,
vendéglős.

3—3

Drezdai Motorgyár részv.-társ.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyármányu Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és locomobilokat

— valamint szivógázmotorokat —

Meglepő ujdonság!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL

a tényleges lóerő

óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, Teréz-körút 41. : : Telefon 12—91.

Legmesszebbmenő jótállás. Kedvező fizetés i feltételek. 6—12

Földvári L.

Cégtulajdonos: Földvári Mór,

debreceni első elektrotechnikai gyár és vállalat.

Üzleti iroda: Piacutcai barak.

Gyártási telep Széchenyi-utca 55. sz.

Telefon 168. DEBRECEN. Telefon 168.

Ajánlja legjobb kivitelben legolcsóbb árakban:

1 darab villamos csengő	kor.	2—től
1 „ fali nyomó	„	20—től
1 „ körtenyomó	„	30 „
1 „ horgony	„	20 „
1 „ szénfogó	„	20 „
1 „ agyaghenger	„	70 „
1 kg., vagy 100 méter viaszkhuzal	„	320 „
1 teljes csengőberendezés	„	7—
1 darab villanyozó gép	„	260 „
1 „ kézi és testi villanyozó gép	„	12 „
1 „ villanyozó gép nagy, erős	„	22—
1 db. Dr. Spanner-féle orvosi gép szekrényben	„	18—
1 db. Dr. Spanner-féle orvosi gép nagyobb	„	45—
1 db. zseblámpa felszerelve	„	160 „
1 db. zseblámpa nagyítóval	„	3—
1 db. Zeppelin zseblámpa	„	320 „

Telefonokat, villamos csengőket, villámhárítókat, helyben és vidéken jótállással rendez be. Javítását, évi jókarban tartását szakszerűen és olcsón eszközli,

Árjegyzék ingyen.

A debreceni izr. hitközség felügyelete alatt álló

„DIÁKOTTHONOMBA“

a beálló tanévre felveszek még néhány középiskolai (gimn., reál, polgári, felsőkeresk.) tanulókat. A nevelésről kiváló tanerők gondoskodnak. Jó el-látás. Szakszerű felügyelet. Modern felszerelés. Prospektus bérmentve.

Burger József hitk. titkár
Debrecen, Egyház-tér.

Interurbán és megyei telefonszám 813.

1848

eredeti angol, francia és ame-rikai toalett modelt közül a Budapesti Bazár egy évfolyamában. Előfizetési ára: negyedévre 2 korona. In-
gyen mutatványszámot küld a

Budapesti Bazár kiadóhivatala

Budapest, VIII., Baross-utca 22.
(Budapesti Bazár-ház.)



PRIHRADNY ÖDÖN

VASGYÁRA

FRIGYESFALVÁN BÉREGMEGYE.

Ajánlja a n. é. szőlő és föld-birtokosok figyelmébe borsajtó, szőlőzuzó, szecskavágó, répa-vágó, kézi tengeri morzsoló, szórógép és borsajtó csavar-
X X készítményeit. X X

Árajánlattel és árlappal ki-vánatra a gyár képviselői:

ROOZ TESTVÉREK

szatmári vasnagykereskedő cég
szolgál.

Új gyógyító módok!

Dr. Rácz Ödön gyógyintézete

Nagyváradon, Szilágyi Dezső-utca
7. szám.

Gyógyfürdők, villanyozók, belégzési ka-marák, vizkurák. Asthma, tüdőbajok, ál-matlanság, vérszegénység, idegesség, reuma, hűlés, köszvény, női bajok, sziv, gyomor, bélbajok ellen. 16—17

20 szoba olcsó pensióval. Nagy portmentes kert

Kivánatra prospektus.

A FONCIÈRE Pesti Biztostió Intézet

kötvénykiállítási joggal felruházott szilágymegyei főügynöksége elvállal
ugy maga, mint az egész vármegye minden községében levő képviselte
tűz,

jég,

élet,

baleset,

betörés,

üveg és

szavatossági

biztosításokat legelőnyösebb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

24—